

ESPECIAL IDIOMAS

para el comercio y los negocios. De manera simultánea, el idioma malayo adoptó características islámicas como parte de la difusión de la su religión, acometida por los comerciantes árabes en el Sudeste Asiático.

Sistemas de escritura

El *bahasa melayu* puede escribirse usando dos sistemas de escritura; el alfabeto romano, conocido como Rumi, así como con una adaptación del alfabeto árabe conocida como Jawi. En la actualidad el Rumi es la escritura más comúnmente usada, y es el alfabeto oficial del malayo utilizado en Singapur y Malasia. En Brunei, Rumi y Jawi son cooficiales, aunque el primero es más utilizado en la vida cotidiana.

Escritura Romana (Rumi)	Escritura Árabe (Jawi)
Nama saya Aishah <i>Mi nombre es Aishah</i>	هشياءع ياس مان

** Las pronunciaciones del Jawi y el Rumi son parecidas.

La gramática

A diferencia de las lenguas romanas, el *bahasa melayu* no requiere la conjugación del verbo. Esta regla aplica para todos sus hablantes si bien, como ya se mencionó, existen diferencias en el habla de cada país. El orden de las palabras en malayo es sujeto-verbo-objeto, tal como en inglés. La mayoría de las palabras se expresan con adverbios o indicadores de tiempo, como se observa a continuación:

1.Saya makan	1.Yo como
1.Saya <i>sudah</i> makan	1.He comido / comí

** Makan es el verbo**

Otra característica del *bahasa melayu* es lo que se denomina lenguaje aglutinante; significa que todos los sufijos están unidos a una raíz base, lo que hace que una palabra pueda llegar a ser muy larga.

Verbo	Prefijo	Aglutinación
Ajar (Enseñar)	Pelajar	Pembelajaran

Referencias

- Melebek, A. R. (2006). Sejarah bahasa melayu. Utusan Publications.
- Musa, H. B. H. (1997). Epigrafi Melayu: sejarah sistem tulisan dalam Bahasa Melayu. Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Omar, A. H. (2008). Ensiklopedia Bahasa Melayu. Dewan Bahasa dan Pustaka.